

## II

(Nelegislatívne akty)

## NARIADENIA

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1231

z 27. augusta 2020

**o formáte a pokynoch na vyplnenie výročných správ o výsledkoch prieskumov a o formáte viacročných programov prieskumov a praktických mechanizmoch uvedených v článkoch 22 a 23 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 22 ods. 3 druhý pododsek a článok 23 ods. 3,

keďže:

- (1) V článku 22 nariadenia (EÚ) 2016/2031 sa stanovuje povinnosť členských štátov vykonávať prieskumy založené na vyhodnotení rizika s cieľom zistiť výskyt karanténnych škodcov Únie a prejavov a symptómov všetkých škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia uvedené v článku 29 alebo opatrenia prijaté v súlade s článkom 30 ods. 1, v oblastiach, o ktorých nie je známe, že sa v nich daní škodcovia vyskytujú, a povinnosť každoročne podávať Komisii a ostatným členským štátom správy o výsledkoch týchto prieskumov.
- (2) Podobne sa v článku 24 nariadenia (EÚ) 2016/2031 stanovuje povinnosť členských štátov každoročne vykonávať prieskumy na zistenie výskytu prioritných škodcov uvedených v článku 22 ods. 1 a 2.
- (3) Na žiadosť Komisie Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) vypracoval súbor nástrojov na dohľad nad škodcami rastlín s kartami na prieskum karanténnych škodcov Únie a osobitné usmernenia pre štatisticky spoľahlivý prístup k prieskumu škodcov založený na vyhodnotení rizika, ako aj osobitné informácie o prieskumoch na zistenie špecifických škodcov. Cieľom tohto súboru nástrojov je pomáhať členským štátom pri navrhovaní koncepcie prieskumu a jeho vykonávaní, aby sa zabezpečil jednotný prístup na celom území Únie.
- (4) V záujme zabezpečenia jednotnej prezentácie výsledkov prieskumov vykonaných členskými štátmi by sa mal v prípade všetkých relevantných škodcov prijať štandardný formát výročnej správy vrátane pokynov, ako ju vyplňať. Uvedený formát by sa mal zakladať na prvkoch uvedených v článku 22 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a na príslušných požiadavkách na prieskum stanovených vo vykonávacích aktoch prijatých v súvislosti so špecifickými škodcami podľa nariadenia (EÚ) 2016/2031, ako aj na príslušných kartách na prieskum škodcov a prípadne na osobitných usmerneniach vypracovaných úradom na tento účel. S cieľom zabezpečiť komplexný prístup by mal formát zahŕňať prieskumy výskytu karanténnych škodcov Únie a škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia uvedené v článkoch 29 a 30 nariadenia (EÚ) 2016/2031, v tých oblastiach, o ktorých nie je známe, že sa v nich daní škodcovia v Únii vyskytujú.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4.

- (5) Na základe určitých vykonávacích aktov nariadenia (EÚ) 2016/2031 však bude v prípade niektorých škodcov potrebné vykonať prieskumy založené na štatistických údajoch. Členské štáty môžu rozhodnúť, že v prípade určitých škodcov sa použije prístup založený na štatistických údajoch. Preto je vhodné stanoviť osobitný formát pre prieskumy založené na štatistických údajoch, pretože by sa tak umožnila lepšia prezentácia prvkov takýchto prieskumov.
- (6) Tento formát viacročných programov prieskumov a praktické mechanizmy uplatňovania prvkov stanovených v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031, pokiaľ ide o špecifické riziká spojené so škodcami, by mali vychádzať zo skúseností, ktoré členské štáty doteraz získali v súvislosti s koncepciou, vedením, podávaním správ a prezentáciou prieskumov škodcov a kartami úradu na prieskum škodcov a prípadne s usmerneniami týkajúcimi sa dohľadu nad špecifickými škodcami.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

#### Článok 1

##### **Formát a pokyny na vyplnenie výročnej správy o výsledkoch prieskumov**

1. Formát a pokyny na vyplnenie výročných správ o výsledkoch prieskumov škodcov predkladaných Komisii členskými štátmi v zmysle článkov 22 a 24 nariadenia (EÚ) 2016/2031 sa stanovujú v prílohe I k tomuto nariadeniu.
2. V súlade s formátom a pokynmi uvedenými v odseku 1 obsahujú výročné správy o výsledkoch prieskumov tieto časti:
  - a) časť I: všeobecné informácie o výsledkoch prieskumov;
  - b) časť II: prezentácia výsledkov prieskumov;
  - c) časť III: zhrnutie výsledkov prieskumov a aktualizácia štatútu škodcov.

#### Článok 2

##### **Formát viacročných programov prieskumov a praktické mechanizmy na uplatňovanie prvkov týkajúcich sa špecifických rizík spojených so škodcami**

1. Formát viacročných programov prieskumov a praktické mechanizmy na uplatňovanie prvkov stanovených v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 na špecifické riziká spojené so škodcami sú uvedené v prílohe II.
2. Vzor viacročných programov prieskumov pozostáva z týchto častí:
  - a) časť I: všeobecné informácie;
  - b) časť II: vzory viacročných programov prieskumov.

#### Článok 3

##### **Nadobudnutie účinnosti**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. augusta 2020

Za Komisiu  
predsedníčka  
Ursula VON DER LEYEN

## PRÍLOHA I

**Formát a pokyny na vyplnenie výročnej správy o prieskumoch v zmysle článku 22 nariadenia (EÚ) 2016/2031**

## ČASŤ I

**Všeobecné informácie o výsledkoch prieskumov v zmysle článku 1 ods. 2 písm. a)**

Vzor všeobecných informácií o výsledkoch prieskumov v zmysle článku 1 ods. 2 písm. a):

„Všeobecné informácie o výsledkoch prieskumov za rok [rok]

- Členský štát:
- Príslušný orgán:
- Kontaktná osoba (meno, funkcia v príslušnom orgáne, názov organizácie, telefónne číslo a funkčná e-mailová adresa):
- Organizácie zúčastňujúce sa na programe prieskumu vrátane laboratórií:
- Verejne dostupné zhrnutie výsledkov (500 až 3000 slov):
  - *stručný opis rozsahu programu na daný rok,*
  - *krátky opis metodiky použitej pri prieskumoch vrátane akýchkoľvek nových alebo inovačných technológií (v relevantných prípadoch),*
  - celkový počet škodcov, ktorí sú v danom roku predmetom prieskumu v rozsahu pôsobnosti článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031,
  - *zistený a úradne potvrdený počet škodcov a následné prijaté opatrenia,*
  - *osobitné ciele programu dosiahnuté v danom roku,*
- odkaz na vnútroštátne webové sídlo s ďalšími informáciami (ak sú k dispozícii).“





Stĺpec 5, 6 a 7: Nepovinné alebo v relevantných prípadoch podľa osobitných právnych požiadaviek na prieskum škodcov.

Stĺpec 5: Uveďte rizikové oblasti určené na základe vývojového cyklu daného(-ých) škodcu(-ov), výskytu hostiteľských rastlín, ekoklimatických podmienok a rizikových lokalít.

Stĺpec 6: Uveďte celkovú oblasť, ktorú pokrýva cieľová populácia (v ha) v členskom štáte.

Stĺpec 7: Uveďte podiel oblasti prieskumu cieľovej populácie (oblasť prieskumu/oblasť cieľovej populácie) vyjadrenú v percentách.

Stĺpec 8: Uveďte rastliny, ovocie, semená, pôdu, obalový materiál, drevo, stroje, vozidlá, vektor, vodu, iné, so spresnením konkrétneho prípadu. Výsledky sa uvádzajú v samostatných riadkoch iba v prípade, ak sa v osobitnej právnej požiadavke na prieskum škodcov uvádza presný zoznam komodít, ktoré majú byť predmetom prieskumu.

Stĺpec 9: Uveďte zoznam skúmaných rastlinných druhov/rodov. Len v prípade, že si to vyžaduje osobitná právna požiadavka na prieskum škodcov, použite jeden riadok na každý rastlinný druh/rod.

Stĺpec 10: Uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonali prieskumy. V prípade škodcov nahlásených podľa jednotlivých skupín je možné v jednom riadku uvádzať súhrn údajov o všetkých škodcoch v skupine. V prípade škodcov, ktorí nie sú nahlásení podľa skupín, je možné uvádzať v jednom riadku súhrn údajov o jednom škodcovi.

Stĺpec 11: Uveďte podrobnosti o prieskume, pričom v prípade každého škodcu zohľadnite osobitné právne požiadavky na prieskum škodcov. Ak pri určitom stĺpci nie sú k dispozícii žiadne relevantné informácie, uveďte N/A. Pokiaľ sa v stĺpci 14 („Poznámky“) neuvedie odôvodnenie nahlasovania podľa skupín, všetky údaje sa uvádzajú podľa škodcov s výnimkou počtu vizuálnych prehliadok, ktoré sa môžu nahlasovať za skupinu. Ak sa to vyžaduje v osobitných právnych požiadavkách na prieskum škodcov, použite samostatné riadky (napr. na hlásenie rôznych typov testov a ich počet).

Stĺpec 12: Uveďte počet pozitívnych výsledkov na škodcu. Tento počet sa môže líšiť od počtu prienikov, ak sa v jednom oznámení o prieniku vyskytlo niekoľko pozitívnych výsledkov.

Stĺpec 13: Uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum.

Stĺpec 14: Uveďte akékoľvek ďalšie informácie, ktoré považujete za relevantné, a v prípade realizácie prieskumov asymptomatických rastlín s pozitívnymi zisteniami, aj informácie o ich výsledkoch.



## 2.2. Pokyny na vyplnenie vzoru

Vysvetlite východiskové predpoklady koncepcie prieskumu pri každom škodcovi. Zhrňte a odôvodnite:

- cieľová populácia, epidemiologická jednotka a kontrolné jednotky,
- metóda detekcie a citlivosť metódy,
- rizikový(-é) faktor(-y) s uvedením úrovni rizika a zodpovedajúcich relatívnych rizík a podielov populácie hostiteľských rastlín.

Stĺpec 1: Uveďte vedecké meno škodcu [ako sa uvádza v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 alebo v akomkoľvek osobitnom opatrení týkajúcom sa daného škodcu].

Stĺpec 2: Uveďte geografické lokality, kde sa uskutočnil prieskum; prednostne pritom použite nižšie dostupné úrovne NUTS.

Stĺpec 3: Uveďte miesta prieskumu, pričom použite viac ako jeden riadok na škodcu, ak si to vyžadujú osobitné právne požiadavky na prieskum škodcov. Prieskumy vykonané na povolených miestach výroby uvádzajte vždy v samostatnom riadku. Ak zvolíte možnosť „iné“, spresnite:

1. Voľné priestranstvo (oblasť výroby): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinica; 1.3. škôlka; 1.4. les;
2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromné záhrady; 2.2. verejné priestranstvá; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá so špecifikáciou konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy atď.);
3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleník; 3.2. súkromný pozemok, iný ako skleník; 3.3. verejný pozemok, iný ako skleník; 3.4. iné priestranstvá so špecifikáciou konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

Stĺpec 4: Uveďte mesiace v roku, v ktorých sa vykonali prieskumy.

Stĺpec 5: Uveďte zvolenú cieľovú populáciu a zoznam príslušných hostiteľských druhov a predmetnej oblasti. Cieľová populácia sa vymedzuje ako súbor kontrolných jednotiek. Pri poľnohospodárskych plochách sa jej veľkosť zvyčajne uvádza v hektároch, ale mohlo by ísť aj o parcely, polia, skleníky atď. Výber odôvodnite vo východiskových predpokladoch. Uveďte kontrolné jednotky, ktoré sú predmetom prieskumu. „Kontrolná jednotka“ sú rastliny, časti rastlín, komodity, materiály, vektory škodcov, ktoré boli skontrolované na účely identifikácie a zistenia prítomnosti škodcov. Ak nie je k dispozícii oblasť cieľovej populácie, uveďte N/A a zároveň aj počet kontrolných jednotiek inšpekcie, ktoré tvoria cieľovú populáciu.

Stĺpec 6: Uveďte epidemiologické jednotky, v ktorých sa vykonal prieskum, s poskytnutím ich opisu a jednotky merania. „Epidemiologická jednotka“ je homogénna oblasť, v ktorej by interakcie medzi škodcom, hostiteľskými rastlinami a abiotickými a biotickými činiteľmi a podmienkami viedli k rovnakej epidemiologickej situácii ako v prípade výskytu škodcu. Epidemiologické jednotky sú podskupinou cieľovej populácie, ktorá je z epidemiologického hľadiska homogénna a zahŕňa aspoň jednu hostiteľskú rastlinu. V niektorých prípadoch sa celá populácia hostiteľských rastlín v regióne/oblasti/krajine môže definovať ako epidemiologická jednotka. Mohlo by ísť o regióny na úrovni NUTS, mestské oblasti, lesy, záhrady s ružami či farmy, alebo o určitú plochu vymedzenú v hektároch. Výber sa odôvodní vo východiskových predpokladoch.

Stĺpec 7: Uveďte metódy použité počas prieskumu vrátane počtu činností v každom jednotlivom prípade v závislosti od osobitných právnych požiadaviek na prieskum škodcov v prípade každého škodcu. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A.



Stĺpec 8: Uveďte odhad účinnosti odberu vzoriek. Účinnosť odberu vzoriek je pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti. V prípade vektorov je to účinnosť metódy použitej na odchyt pozitívneho vektora, ak sa vyskytuje v oblasti prieskumu. V prípade pôdy je to účinnosť výberu vzorky pôdy, ktorá obsahuje škodcu, ak sa škodca vyskytuje v oblasti prieskumu.

Stĺpec 9: „Citlivosť metódy“ je pravdepodobnosť, že metóda správne odhalí výskyt škodcu. Citlivosť metódy je vymedzená ako pravdepodobnosť, že sa zistí a potvrdí ako pozitívny hositeľ ten, ktorý je skutočne pozitívny, a teda nie je identifikovaný nesprávne. Ide o multiplikáciu účinnosti odberu vzoriek (t. j. pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti) pomocou diagnostickej citlivosti (charakterizovanej vizuálnou prehliadkou a/alebo laboratórnym testom, ktoré sa používajú v procese identifikácie).

Stĺpec 10: V ďalších riadkoch uveďte rizikové faktory a podľa potreby pridajte ďalšie riadky. Pri každom rizikovom faktore uveďte úroveň rizika a zodpovedajúce relatívne riziko, ako aj podiel populácie hositeľskej rastliny.

Stĺpec B: Uveďte podrobnosti o prieskume v závislosti od osobitných právnych požiadaviek na prieskum škodcov v prípade každého škodcu. Ak pri určitom stĺpci nie sú k dispozícii žiadne relevantné informácie, uveďte N/A. Informácie, ktoré sa majú uviesť v týchto stĺpcoch, súvisia s informáciami uvedenými v stĺpci 7 „Metódy detekcie“.

Stĺpec 15: Uveďte počet miest odchyty v prípade, že sa tento počet líši od počtu pascí (stĺpec 14) (napr. tá istá pasca sa používa na rôznych miestach).

Stĺpec 18: Uveďte počet vzoriek s pozitívnym, negatívnym alebo neurčeným výsledkom testovania. „Neurčený výsledok“ sa uvádza v prípade tých analyzovaných vzoriek, pri ktorých nebol získaný žiadny výsledok, a to z dôvodu rôznych faktorov (napr. výsledok pod úrovňou detekcie, vzorka nespracovaná – neidentifikovaná, stará vzorka atď.).

Stĺpec 19: Uveďte oznámenia o prienikoch v roku, v ktorom sa uskutočnil prieskum.

Stĺpec 20: Uveďte citlivosť prieskumu, ako sa vymedzuje v norme ISPM 31. Táto hodnota dosiahnutej úrovne istoty, pokiaľ ide o stav bez výskytu škodcu, sa vypočíta na základe vykonaného preskúmania (a/alebo odobratých vzoriek) vzhľadom na citlivosť metódy a predpokladanú prevalenciu.

Stĺpec 21: Uveďte predpokladanú prevalenciu na základe odhadu pravdepodobnej skutočnej prevalencie škodcu na poli pred vykonaním prieskumu. Predpokladaná prevalencia je stanovená ako cieľ prieskumu a zodpovedá kompromisu, ktorý urobia pracovníci poverení riadením rizík, medzi rizikom výskytu škodcu a zdrojmi dostupnými na prieskum. Zvyčajne sa pre detekčný prieskum stanoví hodnota 1 %.

## ČASŤ III

**Prvky výročnej správy týkajúce sa zhrnutia výsledkov prieskumov a aktualizácie štatútu skúmaných škodcov v zmysle článku 1 ods. 2 písm. c)**

V správe sa zhrnú výsledky prieskumov a aktualizuje sa štatút každého škodcu zahrnutého do ročného prieskumu v súlade s medzinárodnou normou pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM 8) a týmto vzorom:

„Aktualizácia štatútu každého škodcu zahrnutého do ročného prieskumu v súlade s medzinárodnou normou pre rastlinolekárske opatrenia (ISPM 8)

	Škodca	Štatút škodcu na začiatku prieskumu	Aktualizovaný štatút škodcu po ročnom prieskume
1.			
n			

“

## PRÍLOHA II

**Formát viacročných programov prieskumov stanovených v článku 23 nariadenia (EÚ) 2016/2031 a praktické mechanizmy na uplatňovanie prvkov stanovených v uvedenom článku**

## ČASŤ I

**Všeobecné informácie v zmysle článku 2 ods. 2 písm. a)**

## 1. Vzor

„Všeobecné informácie za roky [roky]

— Členský štát:

— Príslušný orgán:

— Kontaktná osoba (meno, funkcia v príslušnom orgáne, názov organizácie, telefónne číslo a funkčná e-mailová adresa):

— Špecifický cieľ každého roku viacročného programu prieskumu (podrobnejšie informácie sa uvádzajú v písmene a) oddielu „Praktické mechanizmy“):

— Odôvodnenie v súlade s článkom 22 ods. 1 a článkom 24 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 v prípade nezaradenia určitých karanténnych škodcov Únie, škodcov, ktorí dočasne spĺňajú podmienky označenia za karanténnych škodcov Únie alebo prioritných škodcov (na ročnom základe), do rámca viacročného programu prieskumov (podrobnejšie informácie sa uvádzajú v písmene b) oddielu „Praktické mechanizmy“):

Škodca	Odôvodnenie nezaradenia do viacročného programu prieskumu

— Metódy zaznamenávania údajov a podávania správ o zhromaždených informáciách (podrobnejšie informácie sa uvádzajú v písmene c) oddielu „Praktické mechanizmy“):

— Zhrnutie poskytnuté členskými štátmi a dostupné pre širokú verejnosť (uverejňuje sa na webovom sídle Komisie v rozsahu 350 až 2000 slov) (podrobnejšie informácie sa uvádzajú v písmene d) oddielu „Praktické mechanizmy“):

## 2. Praktické mechanizmy

a) Stručne opíšte a predložte odôvodnenie rozdelenia škodcov počas 5 – 7 rokov viacročného programu.

b) V súlade s článkom 22 ods. 1 a článkom 24 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/2031 uveďte odôvodnenie pre každého škodcu, ktorý nie je zahrnutý do viacročného programu prieskumu.

c) V informáciách týkajúcich sa metód zaznamenávania údajov a podávania správ o zozbieraných informáciách uveďte aj stručný opis hlavných metód vykonávania prieskumov a podávania správ o nich na území členského štátu.

d) V zhrnutí poskytovanom širokej verejnosti uveďte:

— *krátky opis a rozsah pôsobnosti viacročného programu prieskumov,*

— *krátky opis metodiky, ktorá sa má použiť pri prieskumoch vrátane akýchkoľvek nových alebo inovačných technológií (v relevantných prípadoch),*

— *celkový počet skúmaných škodcov,*

— *odkaz na webové sídlo príslušného vnútroštátneho orgánu s ďalšími informáciami (ak sú k dispozícii).*

Vzory viacročných programov prieskumov v zmysle článku 2 ods. 2 písm. b)

1. Prvky viacročného programu prieskumov týkajúce sa karanténnych škodcov Únie a škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia v zmysle článkov 29 a 30 nariadenia (EÚ) 2016/2031, v oblastiach, v ktorých nie je známy výskyt týchto škodcov

1.1. Vzor

„Viacročný program prieskumov na roky [roky] týkajúci sa karanténnych škodcov Únie a škodcov, na ktorých sa vzťahujú opatrenia v zmysle článkov 29 a 30 nariadenia (EÚ) 2016/2031, v oblastiach, v ktorých nie je známy výskyt týchto škodcov

1. Rok	2. Škodcovia skúmaní v skupinách	3. Škodca	4. Geografická lokalita	5. Miesta prieskumu		6. Rizikové oblasti	7. Rastlinný materiál/komodita	8. Zoznam rastlinných druhov	9. Časový rozvrh	10. Podrobnosti o prieskume:										11. Poznámky					
				Opis	Počet					A	B	C	D	E	F	G	H	I	J						
Rok 1	Skupina 1: – Povolené miesta výroby																								
	Skupina 2																								

Rok n	Skupina 1 – Povolené miesta výroby																		
	Skupina 2																		

“

## 1.2. Praktické mechanizmy

Stĺpec 2: S výnimkou položky „Skupina 1 – Povolené miesta výroby“ nie je povinné plánovať prieskumy podľa jednotlivých skupín škodcov. V relevantných prípadoch uveďte skupinu škodcov, ktoré sa budú skúmať spoločne [napr. škodcov citrusov, škodcov listnatých lesov, škodcov ihličnatých lesov, škodcov obilnín, škodcov zemiakov, iných škodcov (uveďte)]. V prípadoch, keď bude škodca zahrnutý vo viacerých skupinách, uveďte v programe informácie o danom škodcovi v každej skupine.

V prípade položky „Skupina 1 – Povolené miesta výroby“ uveďte zoznam škodcov, v súvislosti s ktorými sa vykonávajú prieskumy, pričom v prípade potreby môžete v stĺpci 5 „Miesta prieskumu“ použiť viac ako jeden riadok na spresnenie rôznych miest prieskumu. V tejto skupine uveďte údaje podľa jednotlivých škodcov bez súhrnu na úrovni skupiny. Povolené miesta výroby sú tie miesta, ktorých prevádzkovateľ bol príslušným orgánom oprávnený vydávať rastlinné pasy.

Stĺpec 3: Uveďte vedecké meno škodcu [ako sa uvádza v prílohe II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2019/2072 alebo v akomkoľvek osobitnom opatrení týkajúcom sa daného škodcu], pričom na jedného škodcu sa použije jeden riadok.

Stĺpec 4: Uveďte geografické lokality, kde sa uskutoční prieskum; prednostne pritom použite nižšie úrovne NUTS, ktoré sú v tejto fáze dostupné. V prípade škodcov nahlásených podľa jednotlivých skupín je možné v jednom riadku uvádzať súhrn údajov o všetkých škodcoch v skupine. V prípade škodcov, ktorí nie sú nahlásení v skupinách, je možné uvádzať v jednom riadku súhrn údajov o jednom škodcovi. Takisto je v relevantných prípadoch možné použiť toľko riadkov, koľko je nahlásených lokalít.

Stĺpec 5: Uveďte miesta prieskumu, pričom použite viac ako jeden riadok na škodcu, ak si to vyžadujú osobitné právne požiadavky na prieskum škodcov, a uveďte počet skúmaných miest. V prípade škodcov nahlásených podľa jednotlivých skupín je možné v jednom riadku uvádzať súhrn údajov o všetkých škodcoch v skupine a uviesť celkový počet miest prieskumu. V prípade škodcov, ktorí nie sú nahlásení podľa skupín, je možné uvádzať v jednom riadku súhrn údajov o jednom škodcovi a uviesť celkový počet miest prieskumu. Ak zvolíte možnosť „iné“, spresnite:

1. Voľné priestranstvo (oblasť výroby): 1.1. pole (orná pôda, pasienok); 1.2. sad/vinica; 1.3. škôlka; 1.4. les;

2. Voľné priestranstvo (iné): 2.1. súkromné záhrady; 2.2. verejné priestranstvá; 2.3. chránená oblasť; 2.4. voľne rastúce rastliny v oblastiach iných ako chránené oblasti; 2.5. iné priestranstvá so špecifikáciou konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel, mokrade, zavlažovacie a drenážne systémy atď.);
3. Fyzicky uzavreté priestranstvá: 3.1. skleníky; 3.2. súkromný pozemok, iný ako skleníky; 3.3. verejný pozemok, iný ako skleníky; 3.4. iné priestranstvá so špecifikáciou konkrétneho prípadu (napr. záhradné centrum, obchodné prevádzky, ktoré používajú drevený obalový materiál, drevársky priemysel).

Stĺpec 6: Nepovinné alebo v relevantných prípadoch podľa osobitných právnych požiadaviek na prieskum škodcov. Uveďte rizikové oblasti na základe vývojového cyklu daného(-ých) škodcu(-ov), výskytu hostiteľských rastlín, ekoklimatických podmienok a rizikových lokalít.

Stĺpec 7: Uveďte rastliny, ovocie, semená, pôdu, obalový materiál, drevo, stroje, vozidlá, vektor, vodu, iné, so spresnením konkrétneho prípadu. Program musí zahŕňať činnosti plánované podľa komodít v samostatných riadkoch, ak sa v osobitnej právnej požiadavke na prieskum škodcov uvádza presný zoznam komodít, ktoré sa majú skúmať.

Stĺpec 8: Uveďte zoznam rastlinných druhov/rodov, ktoré sa majú skúmať. Ak sa to vyžaduje v osobitnej právnej požiadavke na prieskum škodcov, program musí obsahovať zoznam rastlinných druhov/rodov s použitím samostatného riadku na každý rastlinný druh/rod.

Stĺpec 9: Uveďte mesiace v roku, v ktorých sa majú vykonať prieskumy. V prípade škodcov nahlásených podľa jednotlivých skupín je možné v jednom riadku uvádzať súhrn údajov o všetkých škodcoch v skupine. V prípade škodcov, ktorí nie sú nahlásení podľa skupín, je možné uvádzať v jednom riadku súhrn údajov o jednom škodcovi.

Stĺpec 10: Uveďte podrobnosti o prieskume, pričom v prípade každého škodcu zohľadnite osobitné právne požiadavky pre každého škodcu. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A. Údaje z tohto stĺpca je možné uvádzať ako súhrn na rovnakej úrovni skupiny škodcov len pri počte vizuálnych prehliadok. Ak sa to vyžaduje v osobitných právnych požiadavkách na prieskum škodcov, použite samostatné riadky (napr. plán použiť rôzne typy testov a ich počet).







Stĺpec 7: Uveďte epidemiologické jednotky, v ktorých sa má vykonať prieskum, s poskytnutím ich opisu a jednotky merania. Epidemiologická jednotka je vymedzená ako homogénna oblasť, kde by interakcie medzi škodcami, hostiteľskými rastlinami a abiotickými a biotickými činiteľmi a podmienkami viedli k rovnakej epidemiológii ako v prípade výskytu škodcu. Epidemiologické jednotky sú podskupinou cieľovej populácie, ktorá je z epidemiologického hľadiska homogénna a zahŕňa aspoň jednu hostiteľskú rastlinu. V niektorých prípadoch sa celá populácia hostiteľských rastlín v regióne/oblasti/krajine môže definovať ako epidemiologická jednotka. Mohlo by ísť o regióny na úrovni NUTS, mestské oblasti, lesy, záhrady s ružami či farmy, alebo o určitú plochu vymedzenú v hektároch. Výber sa odôvodní vo východiskových predpokladoch.

Stĺpec 8: Uveďte metódy, ktoré sa použijú počas prieskumu vrátane počtu činností v každom jednotlivom prípade v závislosti od osobitných právnych požiadaviek na prieskum škodcov v prípade každého škodcu. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A. Uveďte áno/nie pri vizuálnych prehliadkach a uveďte podrobné informácie o metódach odchyty, testovania a iných opatrení.

Stĺpec 9: Uveďte odhad účinnosti odberu vzoriek. Účinnosť odberu vzoriek je pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti. V prípade vektorov je to účinnosť metódy použitej na odchyt pozitívneho vektora, ak sa vyskytuje v oblasti prieskumu. V prípade pôdy je to účinnosť výberu vzorky pôdy, ktorá obsahuje škodcu, ak sa škodca vyskytuje v oblasti prieskumu.

Stĺpec 10: „Citlivosť metódy“ je vymedzená ako pravdepodobnosť, že metóda správne odhalí výskyt škodcov. Citlivosť metódy je vymedzená ako pravdepodobnosť, že sa zistí a potvrdí ako pozitívny hostiteľ ten, ktorý je skutočne pozitívny, a teda nie je identifikovaný nesprávne. Ide o multiplikáciu účinnosti odberu vzoriek (t. j. pravdepodobnosť, že sa z napadnutej rastliny vyberú napadnuté časti) pomocou diagnostickej citlivosti (charakterizovanej vizuálnou prehliadkou a/alebo laboratórnym testom, ktoré sa používajú v procese identifikácie).

Stĺpec 11: V ďalších riadkoch uveďte rizikové faktory a podľa potreby pridajte ďalšie riadky. Pri každom rizikovom faktore uveďte úroveň rizika a zodpovedajúce relatívne riziko, ako aj podiel populácie hostiteľskej rastliny.

Stĺpec B: Uveďte počet plánovaných činností a spresnite druh činnosti. Ak informácie požadované v určitom stĺpci nie sú k dispozícii, uveďte N/A. Informácie, ktoré sa majú uviesť v týchto stĺpcoch, súvisia s informáciami uvedenými v stĺpci 8 „Plánované metódy detekcie“.

Stĺpec 16: Uveďte počet miest odchyty v prípade, že sa tento počet líši od počtu pascí (stĺpec 15) (napr. tá istá pasca sa používa na rôznych miestach).

Stĺpec 20: Uveďte citlivosť prieskumu, ako sa vymedzuje v norme ISPM 31. Táto hodnota dosiahnutej úrovne istoty, pokiaľ ide o stav bez výskytu škodcu, sa vypočíta na základe vykonaného preskúmania (a/alebo odobratých vzoriek) vzhľadom na citlivosť metódy a predpokladanú prevalenciu.

Stĺpec 21: Uveďte predpokladanú prevalenciu na základe odhadu pravdepodobnej skutočnej prevalencie škodcu na poli pred vykonaním prieskumu. Predpokladaná prevalencia je stanovená ako cieľ prieskumu a zodpovedá kompromisu, ktorý urobia pracovníci poverení riadením rizík, medzi rizikom výskytu škodcu a zdrojmi dostupnými na prieskum. Zvyčajne sa pre detekčný prieskum stanoví hodnota 1 %.